

القصة

القصة الفائزة بالجائزة الأولى
من مجلس الفنون والآداب بـ ١٩٧٩

بقلم : احمد عاشم الشريف

التي تحملها زوجته . تنأى بأقل حركته
ويشتغل التأثير بالتالى الى من بداخلها ،
طفله المريض . وفى هذه الحالة ستكون
النتيجة على حساب اعصابه . وقد
ادرك من لحظات أن زوجته ذاهلة عن
كل ما حولها . حتى عن اللغة التي بين
يديها ، ثم اكتشف أن ذهولها بدأ من
ساعة ركوبها العربة ، وربما كان قبل
ذلك بكثير .. ليس في وسعه الآن أن
يتذكر .. ان المبالغة في مثل هذه الامور
لها تأثير خطير ايضا ، لا يقل في خطورته
عن تأثير الهزة التي تعرضت لها العربة ،
والتي اذهله ، تماما كزوجته ، من كل
ما حوله ، رؤية منظر الطريق وسعاع
حديث السائق ، ومتابعة ما يجرى
داخل العربة ..

كانت هناك سيدة اجنبية تصاحبها
في العربة . ومن ساعة ركوبها وهو
يحاول تجنبها ، ومع انه يتقن اللغة
الفرنسية الا انه خشى من دخوله في
حديث معها فكتشف فيه اضطرابه ،
ثم حكاية ابنه المريض . والخوف من
العدوى ، وفي امكانه الآن أن يرسم
صورة لما سوف يحدث : مشادة بينها
وبينه ، يتأزم بعدها الموقف ، لا يخفف
من ثورتها محاولته لتهدئتها بانارة
عاطفة الأنومة في قلبها ، فهو يعرف
هؤلاء الاجانب جيدا ، وتؤكد من معرفته
لهم بعد تجربته الاخيرة في مرض ابنه ،
ولا يستبعد منها أن تستغيث وتتوقف
السيارة بعد ذلك ويحتج السائق عليه
بنفس الحماس الذي يتحدث به عن
خبرته الآن ، وربما بطرده هو وزوجته
وابنه وبعض السيدات الاجنبية الى قمة
المرتفع .

من خلال اللوح الزجاجي الذي
حدده فتحة النافذة ، التي نظرة
يستكشف بها الخارج ، يحاول أن يعرف
المسافة التي قطعها العربة ، والمسافة
الباقية من الطريق ، لكنه على ما يبدو
اخفق في هذه المحاولة ، وظل لبضعة
نوان لا يفكر في شيء ، ولا ينطق بحرف ،
ولا يقوم بأى عمل على الإطلاق .

كان يعتقد ان العقل قوة هائلة
لا يستهان بها ، حتى لو احاطت بالآسان
ظروف قاسية كانت احاطت به في
الثلاثة أيام الماضية ، والآن يرى هذه
القوة الهائلة تختل ، وتشل حركتها
تماما ، امام احساسه بالخوف ولهفته
على معرفة النتيجة ..

لم يكن يتوقع ان ما حدث فعلا
يمكن ان يحدث بهذه الصورة ، وعلى هذا
النحو المفاجيء ، خصوصا وان حديث
السائق عن خبرته بالطريق ، يوحى
للسامع بالاطمئنان ، كما انه لم يبدأ بعد
في ارتقاء المرتفع ، حيث مكان المستشفى .

وكان مبعث خوفه ولهفته أن اللغة

وبدون مقدمات سمعها لقول للسائق:

« امامنا أكثر من ساعة .. سنقطع بقية المسافة في أكثر من ساعة .. »
لقد تأكد الآن من أن كل شيء سيتم فجأة وبدون مقدمات ، بنفس الطريقة المبالغتة التي اعتزت بها العربة . اشتد الحر في الخارج فجاء مع ان الساعة تعدت الخامسة بعد الظهر تقريبا ، وبعد حفول يقول بزهورها البيضاء الصغيرة وقد كستها صفرة خفيفة ، وكروم العنب المتخاذلة على أعراسها من بعيد تدور حول حدود المدينة خلف السيارات ، وعندما أخذتها الدوخة نامت عند الأفق وأصبحت غير محددة ، والرمال تقبل نحوها بسرعة مخيفة ، وتزحف مع الصخور لتحامر الطريق وامام السيلر كان المبنى الاسفر ، مبنى المستشفى يبدو على قمة المرتفع كشيء نافع لا يستحق الانتباه ، وفي اوقات اخرى يحس بتفاهته ويخجل من ذلك فيتوارى عن الانظار .

المخاوف في عينيه . ويتحقق بالفعل ما تخيله من لحظات .

ان المرض هاجم ابنه فجأة ايضا على غير انتظار ، ومن تأمله لذلك أصبح يرجح أنه كان يستعد في الخفاء ، ويضع الخطط ويرتب النتائج : في اليوم الاول من ايام الاصابة امتنع الطفل كلية عن تناول الطعام ، وعندما حاول ان يتحدث المرض تقيا كل ما تناوله ، وامس بدأت حرارته ترتفع واعراض المرض تظهر عليه بشكل واضح ، فترات يتعرض فيها لرعشة قوية تصطك معها أسنانه ، تنتهي لتعود من جديد . وفكر في أن يحمل ابنه الى اقرب طبيب ، طبيب اجنبى اشتهر بعدائه للوطنيين . وتفوره من منظرهم ، ومع ذلك لماذا لا يجرب صدق هذه الشائعة أو كذبتها ، لماذا يتردد في طرق اى باب وهو في هذه الأزمة ؟

نصحه احد قلائد باختصار الوقت وتجنب الاحراج ، والذهاب فوراً الى المستشفى الحكومى المنعزلة خارج المدينة ، لكنه كابر وأصر على أن يتوجه بطفله الى الطبيب الاجنبى مساء امس . كانت زوجته وصلت الى حالة الدهول التام عن كل ما حولها ، والطفل هذا اخيرا وارخت اعضاؤه كأنها ادركت عبت التحدى ومقاومة المرض ، وبدأ واضحا انه دخل في مرحلة الخطر . ولهفة الاب كثيرا ما أخرجه عن جادة الصواب وتدفعه الى ارتكاب حماقات . ومهما كان مخطئا في تقدير الموقف ، ومتعبا لحدوده ، فهو لا يستحق الطرد من العيادة مع ابنه المريض .

وفي الداخل لم يكن هناك تغيير يذكر ، فلا الهزة المفاجئة ولا الحر الذي انتشر في الخارج استطاعا أن يلفتا الانتباه . السائق استأنف السير ، واستأنف معه حديثه الذي لا ينتهي عن براعته في القيادة وشهرته في حى القصبه بذلك ، ومعرفته النامة بالطريق وكيفية صعود المرتفع حتى قمته .

والسيدة الاجنبية تنظاها بأنها تتأمل الطريق وهي في الحقيقة تراقب اللقطة وتراقب دهول زوجته عنها ، وبعد قليل ستدرك اضطراب حركاته وتقرأ

بدا له الأمر فظليعا ومؤلا في البداية ،
لكنه استسلم للأمر الواقع وعاد في هدوء
الى بيته ، نادما على مكابرتة .

وفي صباح هذا اليوم فكر في تنفيذ
نصيحة أصدقائه ، بعد مضي الوقت
وتطور حالة الطفل من سوء الى اسوأ ،
لم يجد في نفسه القدرة على مواجهة
الموقف ، كاد يسقط وهو يركب السيارة ،
ولم يلاحظ السيدة الأجنبية وهي تركب
مع زوجها ، لم يشبه اليها الا هو ينظر
عنوا الى اللغة ، ثم تطورت الأمور بسرعة
بعد ذلك ، ولم يعد في وسعه ان يكتف
الله بعد الآن ، وقوة احتماله مهما كانت
كبيرة الا انها محدودة ، وفي نطاق
الإنسان العادي قد تكون مثل هذه
التجربة سهلة ، عندما تصادفه مشكلة ،
تؤرقه وتضني تفكيره . لكن الحال
يختلف اذا مرت نفس التجربة باب ، في
مثل ظروفه . صوت القى المنطلق من
جوف الصغير يهدم أعصابه ، الارتفاع
في درجة الحرارة يضاعف من حرارته ،
الرعدة التي تسرى في جسم الصغير
تنتقل اليه وتهز كيانه . وأمام هذا كله
لم يجد بدا من الرضوخ لفكرة أصدقائه
وضرورة تنفيذها في الحال . بعد دقائق
كانت السيارة الاجرة تنطلق بهم ،
ومعهم هذه السيدة الأجنبية خارج
مدينة الجزائر

وسمعا تحدث للمرة الثانية مع
السائق :

« اعتقد اننا سنقطع بقية المسافة في
أقل من ساعه .. اعتقد اننا لن نتأخر
.. لا أحد يعرف وجهتها ولا السبب
الذي يدفعها الى ان تقصد هذا المكان ،

في مثل هذه الظروف وتحمل المشاق
التي من في غنى عنها ، ومع ان في
امكانه التفاهم معها بلغتها الا انه لم يفكر
في تحيتها أو مجرد الرد عليها ان هي
بدأت بالتحية . أما الدخول في حديث
معا فهو لم ينظره سداجة لا حد لها ،
ان تجربة الطبيب الاجنبي ليست بعيدة
ولا يوجد ما يمنع من تكرارها . ان
اختلفت صورتها عن الاولى فالنتيجة
واحدة ومعروفة .

التي نظرة سريعة على وجهها ،
فاكتشف انصرافها الى تأمل اللغة ،
والانغطية الثقيلة التي تحيط بها . كانت
حرارة الجو قد تسلت الى داخل العربة ،
وحولت اللغة الى جحيم لا يطاق ، وفي
المرة الثانية رأى في عينها قلعا خفيا ،
انطج مع طول التأمل ، وتكشف له عن
نتيجة غريبة ، انه نفس القلق الذي
يحيى به ، وان كان لا يعرف مصدر
قلقها ولا يستطيع التكهن به الآن .

هل يمكن أن تكون قلقة على طفله من
الانغطية الثقيلة والجو الخافق الذي يملأ
العربة ؟ والا فما سر هذا الاهتمام الكبير
منها بتأمل اللغة ؟ وهل من المعقول أن
تكون عندها عاطفة الامومة مثل زوجته ؟
تسهر مع طفلها المريض وتتحدى المرض
ثم تصاب في النهاية بذهول .

وفي الخارج كانت حقول البقول
وأعراش العنب قد اختفت تماما ولكن
الصخور كانت قد ابتعدت عن طريق
السيارة ومن الناحية الأخرى ، ناحية
السيدة الأجنبية ، كان البحر يبدو في
فترات متقطعة ، وتهب نسبات خفيفة

ترطب من جو السيارة ، وسدنها للمرة
الثالثة تقول للسائق بالفرنسية :

— انا شخصيا لا يهمنى التأخير ولكن
يجب أن تسرع .. هناك ظروف تقتضي
أن تسرع ..

وكان في امكان الناظر المدقق أن يرى
بوضوح منظر القمة ، والبنى الاصفر
فوقها ، وأن يقيس مدى الارتفاع الذي
يلوح له من بعيد ، وأن كان يستهين به
قطعا . وفي نفس الوقت يشير في نفسه
استساؤل من سر موقع المستشفى في
هذا المكان وفوق هذا الموقع المرتفع
بالذات ، هل هي العزلة المطلوبة للمرضى
حتى لا تنتقل العدوى أم هو الجو
الصحي الملائم في الاماكن المرتفعة ، وكان
يقدر ذهنه ويحاول تركيز افكاره فيما
يقوله لهم عندما يصل الى هناك ، وكيف
يقنعهم بضرورة السرعة في مثل هذه
الامور ؟

وعند ما جاءت الهزة الثانية لم يطبق
على صدره خوف المفاجأة الاولى تكاد
يتأثر كثيرا بصوت العربية وهي تكاد
تنفثك ، وتنفصل أجزاؤها عن بعضها ،
امامه من الآن مطبات كثيرة ، لا اول لها
ولا آخر ، وفي كل مطب منها تحدث
الهزة ، وترددي العربية في جوفها
كالصيد الضخم ، عندما يسقط في
حفرة اصدت له ، وفي كل هزة من
الهزات القادمة لابد أن يتحمل مزيدا
من المناب التفسية حقيقة أن وقع
المفاجأة قد انتهى وراح مع الهزة الاولى
والاعتياذ على الصدمات يخفف من
وقعها ، والمناب التوالية تخلق في
النفس نوعا من الاستسلام ، جعله

يتقبلها بهدوء ، ولكن احساسه بالقلق
يتزايد باستمرار ، أن الصغير يحارب
المرض الآن يقاومه في براعة وسداجة
لا تتفق مع قوة المهاجم وندائته وليس
في صالحه أن يتعرض لمثل هذه
الهزات .

اما السيدة الأجنبية فقد بدا على
وجهها انزعاج حليقي وهي ترى اللغة
تهتز بين يدي زوجها وينكشف امامها
وجه الطفل ، ينطلق بخطورة حالته ،
والسائق استأنف السير بنشاط أكثر
من ذي قبل ، كأنما يريد أن يبعد الأذهان
عن المطب الذي تردت العربية فيه منذ
قبل ، وحديثه الملل عاد أيضا بنفس
التدقيق والاستمرار ، كله يدور عن
خبرته بالطريق ودرأته بكل شبر فيه ،
انه يعرف متى يستقيم ومتى ينحني
ومتى ينحرف ، ويعرف أيضا أن العربية
قطعت أكثر من نصف الطريق ، وعليه
الآن أن يدور دورة قصيرة ليحاذي
المرتفع ، ثم يستأنف السير بجانبه ما
يقرب من نصف ساعه وفي نهاية ذلك
يكون قد وصل الى القمة ، الى المبنى
الاصفر الذي بدأ ينضح الآن بصورة
أكبر ويبدو مرتفعا أكثر من ذي قبل ،
وتظهر نوافذه والتواءات المحيطة بها .
اما زوجته فقد جلست في استسلام
المتقبل للأمر الواقع الذي أجده طول
المقاومة ، لقد تمتد المرض ثلاثة ايام
كاملة وصمدت امامه في عناء ، وتغلبت
على صوت القىء وارتفاع درجة الحرارة
والربادة في الرمشة ولكن ذلك كله لم
يمنعها من مجاراة السيدة الأجنبية
التي دخلت في حديث معها .

وفي الخارج كانت الشمس في طريقها

الى الغروب ، ملا الخوف قلبها واعتصر ما فيه من نضرة واحمرار ، وخلق وراءه صفرة باهته ، اشعتها المرتعشة هي الاخرى كانت ترحف على الرمال ، انكفات على وجهها بعد ان كانت منتصبه ، وبعد الغروب تتوارى خلف التلال في انتظار رحمة الظل ومن خلال هذا الخوف راحت ترسم لكل شيء صورة مبالغ فيها ، أبعد ما تكون عن الحقيقة ، ربما كانت نفس الحالة التي رسم بها صورة السيدة الاجنبية ، ومع التسمات الباردة التي هبت من البحر بدأ الطفل يتحرك وينشط كأنما لم يعرض او يتعرض لمحنة قاسية كانت تودي بحياته ، وبدأت السيدة الاجنبية تعاون زوجها في دفع الاغطية الثقيلة عنه حتى يستريح تماما وكانت عينها تتألقان بمعاني الامومة التي شك منذ قليل في وجودها ، والطفل تمادى في حركته ونشاطه . ومن خلال دهشته واح يراقب كل ذلك ، يراقب السيدة الاجنبية ويتذكر مخاوفه منها من ساعة ركوبها السيارة ، ويراقب الصغير الذي استعاد معها حركته العادية ، في رضاء يشوبه القلق .

وجاءت الهزة الثالثة فجأة ايضا وعلى غير انتظار ، هزة قوية وخطيرة في نفس الوقت لأن العربة بدأت ترتقى المرتفع فعلا وتلدور الى الناحية الغربية في مواجهة قرص الشمس ولم يكن

يتصور ان زوجته الساكنة المتجمدة في مكانها سوف تصاب بغرغ كهذا ، فزع عظيم كأنما تتعرض الهزة للمرة الاولى وليس للمرة الثالثة . أطلقت صرخة توقف بعدها السائق تماما عن الحركة واتقطع عن الحديث وكاد الطفل يسقط من بين يديها . لولا ان تداركته السيدة الاجنبية خوفا عليه من الغرغ الذي سيطر على حركات زوجته والصرخة التي انطلقت من فمها .

اما هو فقد احس بان الهزة انزعجت منه ما بقي من مخاوفه وقلقه وبدأ له ان الامور التي تحدث حوله عادية ، وليس فيها أي وجه للغرابة او الدهشة والسائق استأنف السير هذه المرة بحذر بعد ان سمع الصرخة ، لكنه أقنع عن حديثه المستمر ولزم الصمت . ولم ينطق الا عندما سألته السيدة الاجنبية فأجاب بانفضات :

- ربح ساعه على الاكثر .. سنصل الى القمة بعد ربع ساعه .

ولاح له مبنى المستشفى وقد زال عنه الاصفرار تقريبا وتشرب بلون رمادي ، لاح اكبر من ذي قبل ووضحت شقوق بسيطه في جدرانه تساقط عنها الطلاء ، وعندما بدأ يفكر في كلام السائق هتف على الغور :

- القمة .. القمة .. لقد وصلنا اليها وانتهينا من ذلك .